



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 21.3.2018
COM(2018) 141 final

2018/0067 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της
Αμερικής**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Αιτιολόγηση και στόχοι της πρότασης

Από το 1998, η Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) και οι Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής (ΗΠΑ) είναι στρατηγικοί εταίροι στον τομέα της έρευνας. Η πρώτη διμερής συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής¹ («η συμφωνία») υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 5 Δεκεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 1998. Έκτοτε, η συμφωνία παρατάθηκε τρεις φορές, το 2003², το 2008³ και το 2013⁴, κάθε φορά για επιπλέον περίοδο 5 ετών. Η δεύτερη παράταση συμπεριέλαβε τροποποίηση, συγκεκριμένα την προσθήκη της έρευνας στον τομέα της ασφάλειας και του διαστήματος στον κατάλογο των τομέων δραστηριοτήτων συνεργασίας (άρθρο 4).

Στο άρθρο 12 σημείο β) της συμφωνίας ορίζεται ότι: «Η παρούσα συμφωνία συνάπτεται αρχικά για χρονικό διάστημα πέντε ετών. Η συμφωνία υπόκειται σε επανεξέταση από τις αντισυμβαλλόμενες πλευρές κατά το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής χρονικής περιόδου και η ισχύς της μπορεί στη συνέχεια να επεκταθεί, ενδεχομένως με τροποποιήσεις, για συμπληρωματικές χρονικές περιόδους πέντε ετών, με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των αντισυμβαλλομένων.»

Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 14 Οκτωβρίου 2018.

Υπηρεσία της Επιτροπής έχει διενεργήσει αξιολόγηση της εξέλιξης της συνεργασίας με τις ΗΠΑ και του τρόπου με τον οποίο η εν λόγω συνεργασία συμβάλλει στην επίτευξη των στόχων της στρατηγικής διεθνούς συνεργασίας. Στην εν λόγω αξιολόγηση καταδεικνύεται σαφώς ότι η συμφωνία προσφέρει πλαίσιο σημαντικό για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ σε κοινά πεδία προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας (E&T), και αποφέρει αμοιβαία οφέλη. Το κύριο όργανο συνεργασίας είναι το πρόγραμμα-πλαίσιο της ΕΕ για την έρευνα και την καινοτομία.

Η σχέση της ΕΕ με τις ΗΠΑ στους τομείς της επιστήμης, της τεχνολογίας και της καινοτομίας (ETK) είναι ισχυρότερη απ' ό,τι με οποιαδήποτε άλλη χώρα εκτός Ευρώπης. Μεταξύ των μη συνδεδεμένων τρίτων χωρών, οι ΗΠΑ είναι μέχρι σήμερα μακράν η πιο δραστήρια χώρα στο πρόγραμμα-πλαίσιο «Ορίζων 2020». Αυτό ισχύει όσον αφορά τα ποσά των επενδύσεων σε κοινή έρευνα και ανάπτυξη (E&A), τις ροές επιστημόνων, τον όγκο των συνεργατικών δραστηριοτήτων και το πλήθος των κοινών δημοσιεύσεων και διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας. Οι δεσμοί στον τομέα ETK αντικατοπτρίζουν πόσο ισχυροί είναι οι οικονομικοί δεσμοί μας με τις ΗΠΑ. Εάν οι Ηνωμένες Πολιτείες και η ΕΕ μπορούν να βρουν τρόπους να αναπτύξουν ουσιαστικά κοινές προσπάθειες, τα αποτελέσματα θα οδηγήσουν σε οικονομική μεγέθυνση και θέσεις απασχόλησης, καλύτερη ποιότητα ζωής και κοινές λύσεις για τις παγκόσμιες προκλήσεις.

¹ ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 37.

² Απόφαση 2004/756/EK του Συμβουλίου (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 5).

³ Απόφαση 2009/306/EK του Συμβουλίου (ΕΕ L 90 της 2.4.2009, σ. 20).

⁴ Απόφαση 2014/240/ΕΕ του Συμβουλίου (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 43).

Μεταξύ των πολλών επιτευγμάτων, η συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και των ΗΠΑ στους τομείς της επιστήμης και της τεχνολογίας οδήγησε στην υπογραφή της δήλωσης του Galway, τον Μάιο του 2013, και τη δρομολόγηση της Συμμαχίας για την έρευνα στον Ατλαντικό Ωκεανό (AORA). Έκτοτε, η συνεργασία στη θαλάσσια έρευνα και στην έρευνα στην περιοχή της Αρκτικής εξακολουθεί να επιταχύνεται και να αποκτά διεθνή αναγνώριση. Οι διάφορες ομάδες εργασίας της AORA έχουν αποφέρει αποτελέσματα παγκόσμιας κλάσης σε διάφορους τομείς συνεργασίας, όπως η χαρτογράφηση του θαλάσσιου πυθμένα, τα συστήματα παρατήρησης, οι υδατοκαλλιέργειες, η απόκτηση βασικών γνώσεων για τους ωκεανούς, η υγεία των ωκεανών και οι παράγοντες καταπόνησης.

Είναι επομένως προς το συμφέρον της ΕΕ να παραταθεί η «συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής» για μια νέα πενταετή περίοδο.

Στη μεικτή συμβουλευτική επιτροπή ΕΕ-ΗΠΑ που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας, η οποία συνεδρίασε στην Ουάσιγκτον στις 23 Οκτωβρίου 2017, αμφότερα τα μέρη επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να παρατείνουν τη συμφωνία και συμφώνησαν να συνεχίσουν τη συνεργασία αξιοποιώντας περαιτέρω τη διαρκή επιτυχία της ευθυγράμμισης των προγραμμάτων. Αμφότερα τα μέρη αναγνώρισαν ότι η έρευνα και η καινοτομία διαδραματίζουν κομβικό ρόλο στην προώθηση της απασχόλησης και της οικονομικής μεγέθυνσης, και ότι η διατλαντική ερευνητική συνεργασία έχει αποτελέσει βασική πηγή νέων τεχνολογιών και επιστημονικών ανακαλύψεων για πάνω από έναν αιώνα.

Η ουσία της παραταθείσας συμφωνίας θα πρέπει να είναι πανομοιότυπη με αυτή της ισχύουσας συμφωνίας, όπως συζητήθηκε και συμφωνήθηκε με τους αντισυμβαλλόμενους των ΗΠΑ.

- **Συνέπεια με τις ισχύουσες διατάξεις στον τομέα πολιτικής**

Η παρούσα πρωτοβουλία ευθυγραμμίζεται πλήρως με τη στρατηγική της ΕΕ για διεθνή συνεργασία στους τομείς της έρευνας & της καινοτομίας⁵, στους οποίους οι ΗΠΑ είναι στρατηγικός εταίρος της ΕΕ. Η στρατηγική της ΕΕ ορίζει σαφώς τη σημασία που έχουν οι επιστημονικές & τεχνολογικές συμφωνίες ως μέσο για τον καθορισμό και την υλοποίηση πολυετών χαρτών πορείας για τη συνεργασία με χώρες που δεν είναι μέλη της ΕΕ. Η συμφωνία αποτελεί επίσης μέσο υλοποίησης της στρατηγικής της ΕΕ για διεθνή συνεργασία στην έρευνα και την καινοτομία, που προσβλέπει σε ένα πιο διεθνοποιημένο και ανοιχτό ενωσιακό ερευνητικό και τεχνολογικό τοπίο.

- **Συνέπεια με άλλες πολιτικές της Ένωσης**

Η παγκόσμια στρατηγική της ΕΕ για την εξωτερική πολιτική και την πολιτική ασφάλειας της ΕΕ επιβεβαιώνει ότι η ερευνητική συνεργασία αποτελεί σημαντική πτυχή της εξωτερικής πολιτικής της ΕΕ και θεωρεί την ερευνητική συνεργασία ουσιαστικό στοιχείο ενίσχυσης των κοινωνικοοικονομικών δεσμών.

⁵ *Ενίσχυση και επικέντρωση της διεθνούς συνεργασίας της ΕΕ στην έρευνα και καινοτομία: μια στρατηγική προσέγγιση*, COM(2012) 497.

2. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ, ΕΠΙΚΟΥΡΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΤΗΤΑ

• Νομική βάση

Η εξουσία της ΕΕ για διεθνή δράση στο πεδίο της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης βασίζεται στο άρθρο 186 της ΣΛΕΕ. Η διαδικαστική νομική βάση για την πρόταση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ.

• Επικουρικότητα (σε περίπτωση μη αποκλειστικής αρμοδιότητας)

Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της έχουν συντρέχουσα αρμοδιότητα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ. Ως εκ τούτου, η δράση σε επίπεδο ΕΕ δεν μπορεί να αντικατασταθεί με ανάληψη δράσης από τα κράτη μέλη.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΕΩΝ, ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΚΤΙΜΗΣΕΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

• Καταλληλότητα και απλούστευση του κανονιστικού πλαισίου

Η παρούσα πρωτοβουλία δεν αποτελεί μέρος του προγράμματος REFIT.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Απαιτούνται μόνον ανθρώπινοι και διοικητικοί πόροι· αυτοί καθορίζονται στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο.

Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή ζητεί από το Συμβούλιο:

— να εγκρίνει, εξ ονόματος της Ένωσης και με τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για μία ακόμη πενταετία· (δηλ. από τις 14.10.2018 έως τις 13.10.2023)

— να εξουσιοδοτήσει τον πρόεδρο του Συμβουλίου να ορίσει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να γνωστοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες που είναι αναγκαίες για να αρχίσει να ισχύει η εν λόγω ανανεωμένη συμφωνία.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186 σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη τη σύμφωνη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφασή του 98/591/ΕΚ⁶ το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής («συμφωνία»). Η συμφωνία υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 5 Δεκεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 1998.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 της συμφωνίας, η συμφωνία συνάπτεται για αρχική περίοδο πέντε ετών. Η συμφωνία υπόκειται σε επανεξέταση από τα μέρη το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής χρονικής περιόδου και η ισχύς της μπορεί στη συνέχεια να παραταθεί, ενδεχομένως με τροποποιήσεις, για συμπληρωματικές χρονικές περιόδους πέντε ετών, με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των μερών.
- (3) Με τις αποφάσεις 2004/756/ΕΚ⁷, 2009/306/ΕΚ⁸ και 2014/240/ΕΕ⁹, το Συμβούλιο ενέκρινε την παράταση της συμφωνίας για επιπλέον περίοδο πέντε ετών κάθε φορά. Η ισχύουσα συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 14 Οκτωβρίου 2018.
- (4) Η αξιολόγηση που πραγματοποιήσαν οι υπηρεσίες της Επιτροπής καταδεικνύει ότι η συμφωνία αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σε κοινά πεδία

⁶ Απόφαση 98/591/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1998, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 284/35 της 22.10.1998, σ. 37).

⁷ Απόφαση 2004/756/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 5).

⁸ Απόφαση 2009/306/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Μαρτίου 2009, σχετικά με την ανανέωση και την τροποποίηση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 90 της 2.4.2009, σ. 20).

⁹ Απόφαση 2014/240/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2014, σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 43).

προτεραιότητας Επιστήμης & Τεχνολογίας, με αποτέλεσμα αμοιβαίο όφελος. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να παραταθεί η συμφωνία για νέα περίοδο πέντε ετών.

- (5) Αμφότερα τα μέρη επιβεβαίωσαν την πρόθεσή τους να παραταθεί η συμφωνία για πρόσθετη περίοδο πέντε ετών χωρίς οποιαδήποτε τροποποίηση της συμφωνίας.
- (6) Η παράταση της συμφωνίας θα πρέπει να εγκριθεί για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για μία ακόμη πενταετία.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου ορίζει το/τα πρόσωπο/-α που είναι αρμόδιο/-α να γνωστοποιήσει/-ουν στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες της που είναι αναγκαίες για την παράταση της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 12 της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

- 1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ
- 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.4. Στόχοι
- 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις
- 1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

- 2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων
- 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
- 2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

- 3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται
- 3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες
 - 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες
 - 3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις
 - 3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα
 - 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο
 - 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων μερών στη χρηματοδότηση
- 3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Τίτλος της πρότασης/πρωτοβουλίας

Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής.

1.2. Σχετικοί τομείς πολιτικής στη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ¹⁰

Στρατηγική πολιτικής και συντονισμός, ιδίως, των Γενικών Διευθύνσεων RTD, AGRI, CLIMA, JRC, EAC, ENER, GROW, CNECT, MARE και MOVE.

1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση μετά από πιλοτικό έργο/προπαρασκευαστική δράση
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά την παράταση υφιστάμενης δράσης
- Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά δράση προσανατολισμένη σε νέα δράση

1.4. Στόχοι

1.4.1. Πολυετείς στρατηγικοί στόχοι της Επιτροπής τους οποίους αφορά η πρόταση/πρωτοβουλία

Με την παρούσα πρωτοβουλία τα δύο μέρη θα έχουν τη δυνατότητα να βελτιώσουν και να εντείνουν την συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία κοινού ενδιαφέροντος.

1.4.2. Ειδικοί στόχοι και δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

Ειδικός στόχος αριθ.

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει σε αμφότερα τα μέρη να ενισχύσουν τη συνεργασία τους και να αναπτύξουν μια πιο στρατηγική εταιρική σχέση με την αύξηση της κλίμακας και του πεδίου εφαρμογής της υφιστάμενης συνεργασίας, την αντιμετώπιση παγκόσμιων προκλήσεων με την προώθηση της αμοιβαίας πρόσβασης σε προγράμματα και χρηματοδότηση.

Σχετικές δραστηριότητες ΔΒΔ/ΠΒΔ

¹⁰ ΔΒΔ: διαχείριση βάσει δραστηριοτήτων· ΠΒΔ: προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.

1.4.3. Αναμενόμενα αποτελέσματα και επιπτώσεις

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους/τις στοχευόμενους/-ες δικαιούχους/ομάδες.

Η παρούσα απόφαση θα δώσει τη δυνατότητα τόσο στην Ένωση όσο και στις ΗΠΑ να αποκομίσουν αμοιβαίο όφελος από την επιστημονική και τεχνική πρόοδο που επιτυγχάνεται μέσω των συνεχιζόμενων δραστηριοτήτων συνεργασίας. Θα επιτρέψει την ανταλλαγή ειδικών γνώσεων και τη μεταφορά τεχνογνωσίας, προς όφελος της επιστημονικής κοινότητας, της βιομηχανίας και των πολιτών των δύο μερών.

1.4.4. Δείκτες αποτελεσμάτων και επιπτώσεων

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας.

Η Επιτροπή θα παρακολουθεί τακτικά όλες τις δράσεις που διεξάγονται στο πλαίσιο της συμφωνίας, συμπεριλαμβανομένων των δραστηριοτήτων συνεργασίας. Η αξιολόγηση αυτή θα καλύπτει, μεταξύ άλλων, τα ακόλουθα στοιχεία:

α) δείκτες συνεργασίας — ανάλυση του αριθμού και του τύπου συμμετοχής οντοτήτων των ΗΠΑ σε προγράμματα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ (π.χ. αριθμός προτάσεων, αριθμός υπογεγραμμένων συμφωνιών επιχορήγησης, κύριοι δεσμοί συνεργασίας, κύρια θεματική· παραγόμενο αποτέλεσμα) και αντιστροφές (στις περιπτώσεις που υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία)·

β) δείκτες επιδόσεων — ποσοστό επιτυχίας των οντοτήτων των ΗΠΑ που συμμετέχουν στα προγράμματα-πλαίσια της ΕΕ σε σύγκριση με άλλες τρίτες χώρες και με τα κράτη μέλη/συνδεδεμένες χώρες στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα· ανάλυση της ποιότητας της συμμετοχής (π.χ. αριθμός πανεπιστημίων με την καλύτερη κατάταξη που συμμετέχουν στο πρόγραμμα, αριθμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας και δημοσιεύσεων που προκύπτουν από συνεργατικά έργα)·

γ) συλλογή στοιχείων όσον αφορά δραστηριότητες και δεσμούς συνεργασίας που υπερβαίνουν τα αντίστοιχα προγράμματα χρηματοδότησης της έρευνας, καθώς και αξιολόγηση των επιπτώσεων των εν λόγω δραστηριοτήτων, όπως συμμετοχή σε πολυμερείς πρωτοβουλίες και ομάδες εργασίας.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Η παρούσα απόφαση θα επιτρέψει στα δύο μέρη να συνεχίσουν να βελτιώνουν και να εντείνουν τη συνεργασία τους σε επιστημονικά και τεχνολογικά πεδία προς αμοιβαίο όφελος.

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της ενωσιακής παρέμβασης

Η συνεργασία στην έρευνα & καινοτομία μεταξύ των ΗΠΑ και της ΕΕ αυξάνεται σταθερά τα τελευταία χρόνια. Η συμμετοχή της ΕΕ επιτρέπει δραστηριότητες ευρύτερης κλίμακας και εμβέλειας, προς όφελος όλων των κρατών μελών. Η παράταση της παρούσας συμφωνίας θα επιτρέψει στην ΕΕ να έχει ευκολότερη πρόσβαση στην επιστημονική γνώση που παράγεται στις ΗΠΑ και να συμμετέχει σε περισσότερες δραστηριότητες συνεργασίας με αποτέλεσμα την πρόσθετη ανταλλαγή γνώσεων και τεχνολογιών.

1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Με βάση την έως τώρα πείρα όσον αφορά την επιστημονική και τεχνολογική συνεργασία, θεωρείται αμοιβαία επωφελής η συνέχιση της ερευνητικής συνεργασίας με τις ΗΠΑ, ως στρατηγικού εταίρου της ΕΕ στην έρευνα και την καινοτομία.

1.5.4. Συμβατότητα και ενδεχόμενη συνέργεια με άλλα κατάλληλα μέσα

Η παράταση της συμφωνίας με τις ΗΠΑ θεωρείται απόλυτα συνεπής με το συνολικό πλαίσιο πολιτικής για τη διεθνή συνεργασία σε θέματα έρευνας και καινοτομίας (COM(2012)497).

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικές επιπτώσεις

- Πρόταση/πρωτοβουλία **περιορισμένης διάρκειας**
 - Πρόταση/Πρωτοβουλία με ισχύ από 14/10/2018 έως 13/10/2023
 - Δημοσιονομικές επιπτώσεις από 14/10/2018 έως 13/10/2023
- Πρόταση/πρωτοβουλία **απεριόριστης διάρκειας**
 - Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το EEEE έως το EEEE
 - και στη συνέχεια πλήρης εφαρμογή.

1.7. Προβλεπόμενοι τρόποι διαχείρισης¹¹

- Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή
 - από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού της στις αντιπροσωπείες της Ένωσης·
 - από τους εκτελεστικούς οργανισμούς
- Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη
- Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης του προϋπολογισμού:
 - σε τρίτες χώρες ή οργανισμούς που αυτές έχουν ορίσει
 - σε διεθνείς οργανισμούς και τις οργανώσεις τους (να προσδιοριστούν)
 - στην ΕΤΕπ και στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων
 - στους οργανισμούς που αναφέρονται στα άρθρα 208 και 209 του δημοσιονομικού κανονισμού
 - σε οργανισμούς δημοσίου δικαίου
 - σε οργανισμούς που διέπονται από ιδιωτικό δίκαιο και έχουν αποστολή δημόσιας υπηρεσίας, στον βαθμό που παρέχουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
 - σε οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους, στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και οι οποίοι προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις
 - σε πρόσωπα επιφορτισμένα με την εκτέλεση συγκεκριμένων δράσεων στην ΚΕΠΠΑ βάσει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.
- *Αν αναφέρονται περισσότεροι του ενός τρόποι διαχείρισης, να διευκρινιστούν στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

Παρατηρήσεις

¹¹ Οι λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης, καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον ιστότοπο BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Κανόνες παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι

Η συμμετοχή φορέων από τις ΗΠΑ στο πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία και σε άλλες συνεργατικές δραστηριότητες βάσει της συμφωνίας θα παρακολουθείται τακτικά στο πλαίσιο των συνεδριάσεων της μεικτής συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας.

2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Κίνδυνοι που έχουν εντοπιστεί

Οι συνεδριάσεις και οι διμερείς επαφές πραγματοποιούνται τακτικά, έτσι ώστε να είναι δυνατή η συστηματική ανταλλαγή πληροφοριών και ο συστηματικός έλεγχος. Δεν εντοπίστηκαν κίνδυνοι στο σύστημα ελέγχου.

2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με το σύστημα εσωτερικού ελέγχου που έχει καθοριστεί

2.2.3. Εκτιμώμενο κόστος και όφελος των ελέγχων και αξιολόγηση του εκτιμώμενου επιπέδου κινδύνου σφάλματος

2.3. Μέτρα για την πρόληψη περιπτώσεων απάτης και παρατυπίας

Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας

Όταν η εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου απαιτεί προσφυγή σε εξωτερικούς αναδόχους ή συνεπάγεται τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς σε τρίτους, η Επιτροπή θα διενεργεί, εφόσον κρίνεται σκόπιμο, δημοσιονομικούς ελέγχους, ιδίως εάν έχει λόγους να αμφιβάλει για τον ρεαλιστικό χαρακτήρα των εργασιών που εκτελούνται ή περιγράφονται στις εκθέσεις δραστηριοτήτων.

Οι δημοσιονομικοί έλεγχοι της Ένωσης θα διενεργούνται είτε από το δικό της προσωπικό ή από ειδικούς λογιστές που έχουν εγκριθεί σύμφωνα με το δίκαιο του ελεγχόμενου μέρους. Η Ένωση επιλέγει τους εν λόγω λογιστές ελεύθερα, αποφεύγοντας παράλληλα κάθε κίνδυνο σύγκρουσης συμφερόντων που ενδέχεται να της επισημανθεί από το ελεγχόμενο μέρος. Επιπλέον, κατά τη διεξαγωγή των ερευνητικών δραστηριοτήτων, η Επιτροπή θα διασφαλίσει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης με αποτελεσματικούς ελέγχους και, σε περίπτωση διαπίστωσης παρατυπιών, με αποτρεπτικά και αναλογικά μέτρα και κυρώσεις.

Για τον σκοπό αυτό, όλες οι συμβάσεις που συνάπτονται για την εφαρμογή του προγράμματος-πλαισίου περιλαμβάνουν κανόνες για τους ελέγχους, μέτρα και κυρώσεις, παραπέμποντας στους κανονισμούς αριθ. 2988/95, 2185/96 και 883/2013.

Ειδικότερα, οι συμβάσεις πρέπει να προβλέπουν τα ακόλουθα:

- ειδικές ρήτρες στις συμβάσεις για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της ΕΕ με επαληθεύσεις και ελέγχους των εκτελούμενων εργασιών·
- τη διενέργεια διοικητικών ελέγχων που αποτελούν μέρος των μέτρων καταπολέμησης της απάτης, σύμφωνα με τους κανονισμούς αριθ. 2185/96, αριθ. 1073/1999 και αριθ. 1074/1999·
- την επιβολή διοικητικών κυρώσεων για όλες τις εκ προθέσεως ή εξ αμελείας παρατυπίες κατά την εκτέλεση των συμβάσεων, σύμφωνα με τον κανονισμό-πλαίσιο αριθ. 2988/95, συμπεριλαμβανομένου μηχανισμού «μαύρης λίστας»·
- την πρόβλεψη ότι οι εντολές είσπραξης σε περίπτωση παρατυπιών και απάτης πρέπει να είναι εκτελεστές δυνάμει του άρθρου 299 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Επιπροσθέτως και ως μέτρο τρέχουσας διαχείρισης, το αρμόδιο προσωπικό της Γενικής Διεύθυνσης Έρευνας και Καινοτομίας (ΓΔ RTD) θα εφαρμόζει πρόγραμμα ελέγχων των επιστημονικών και δημοσιονομικών πτυχών της συνεργασίας. Η Μονάδα Εσωτερικού Λογιστικού Ελέγχου της ΓΔ RTD θα διενεργεί εσωτερικό λογιστικό έλεγχο και το Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο θα διενεργεί επιτόπιες επιθεωρήσεις.

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΕΣ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

3.1. Τομείς του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές του προϋπολογισμού

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Τομέας 1α – Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	ΔΠ/ ΜΔΠ ¹² .	χωρών ΕΖΕΣ ¹³	υποψηφίων για ένταξη χωρών ¹⁴	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
1α	08.01.05	ΜΔΠ	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΟΧΙ	ΟΧΙ

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Κατά σειρά τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Γραμμή του προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συμμετοχή			
	Αριθμός [Τομέας.....]	ΔΠ/ ΜΔΠ.	χωρών ΕΖΕΣ	υποψηφίων για ένταξη χωρών	τρίτων χωρών	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	[XX.YY.YY.YY]		ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ	ΝΑΙ/ΟΧΙ

¹² ΔΠ = Διαχωριζόμενες πιστώσεις/ΜΔΠ = Μη διαχωριζόμενες πιστώσεις.

¹³ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελεύθερων Συναλλαγών.

¹⁴ Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφιες για ένταξη χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.

3.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση των εκτιμώμενων επιπτώσεων στις δαπάνες

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	1α	«Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση»
---	----	---

ΓΔ: RTD			Έτος 2018 ¹⁵	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις									
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	1)							
	Πληρωμές	2)							
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	Αναλήψεις υποχρεώσεων	1α)							
	Πληρωμές	2α)							
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ¹⁶									
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	08.01.05	3)							
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΔ RTD	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1+1α +3	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298
	Πληρωμές	=2+2α +3	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298

¹⁵ Το έτος 2018 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

¹⁶ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «BA»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	4)							
	Πληρωμές	5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		6)	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων του ΤΟΜΕΑ <1α> του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298
	Πληρωμές	=5+ 6	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298

Αν η πρόταση/πρωτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός τομείς:

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	4)							
	Πληρωμές	5)							
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		6)							
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (Ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=4+ 6							
	Πληρωμές	=5+ 6							

Τομέας του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	5	«Διοικητικές δαπάνες»
---	----------	-----------------------

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2018	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: RTD								
• Ανθρώπινοι πόροι								
• Άλλες διοικητικές δαπάνες		0,0048	0,012	0,012	0,012	0,012	0,0072	0,060
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ RTD	Πιστώσεις	0,0048	0,012	0,012	0,012	0,012	0,0072	0,060

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)	0,0048	0,012	0,012	0,012	0,012	0,0072	0,060
---	---	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	---------------	--------------

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2018 ¹⁷	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	ΣΥΝΟΛΟ
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	0,0286	0,0715	0,0715	0,0715	0,0715	0,0429	0,358
	Πληρωμές	0,0286	0,0715	0,0715	0,0715	0,0715	0,0429	0,358

¹⁷ Το έτος 2018 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

3.2.2. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν οι στόχοι και τα αποτελέσματα ↓			Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)										ΣΥΝΟΛΟ			
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																			
	Είδος ¹⁸	Μέσο κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Αριθμός	Κόστος	Συνολικός αριθμός	Συνολικό κόστος
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 1 ¹⁹ ...																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 1																				
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ αριθ. 2 ...																				
- Αποτέλεσμα																				
Μερικό σύνολο για τον ειδικό στόχο αριθ. 2																				
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ																				

¹⁸ Τα αποτελέσματα είναι τα προϊόντα και οι υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών σπουδαστών που θα χρηματοδοτηθούν, αριθμός χλμ. οδών που θα κατασκευαστούν κ.λπ.)

¹⁹ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικόι στόχοι...».

3.2.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

3.2.3.1. Συνοπτική παρουσίαση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2018 ²⁰	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023	ΣΥΝΟΛΟ
--	----------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------

ΤΟΜΕΑΣ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι							
Άλλες διοικητικές δαπάνες	0,0048	0,012	0,012	0,012	0,012	0,0072	0,060
Μερικό σύνολο για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,0048	0,012	0,012	0,012	0,012	0,0072	0,060

εκτός του ΤΟΜΕΑ 5²¹ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου							
Ανθρώπινοι πόροι	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα							
Μερικό σύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	0,024	0,060	0,060	0,060	0,060	0,036	0,298

ΣΥΝΟΛΟ	0,0286	0,0715	0,0715	0,0715	0,0715	0,0429	0,358
---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	--------------

Οι απαιτούμενες πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους και άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχουν ανακατανεμηθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και οι οποίες θα συμπληρωθούν, κατά περίπτωση, με πρόσθετα κονδύλια που ενδέχεται να χορηγηθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

²⁰ Το έτος 2018 είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

²¹ Τεχνική και/ή διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφράζεται σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης

	Έτος 2018	Έτος 2019	Έτος 2020	Έτος 2021	Έτος 2022	Έτος 2023
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)						
XX 01 01 01 (έδρα και αντιπροσωπείες της Επιτροπής)						
XX 01 01 02 (αντιπροσωπεία της ΕΕ)						
08 01 05 01 (έμμεση έρευνα)	0,2	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3
10 01 05 01 (άμεση έρευνα)						
• Εξωτερικό προσωπικό (σε μονάδα ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης: ΠΠΑ)²²						
XX 01 02 01 (AC, END, INT από το συνολικό κονδύλιο)						
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT και JED σε αντιπροσωπείες της ΕΕ)						
XX 01 04 yy²³	- στην έδρα					
	- σε αντιπροσωπείες της Ένωσης					
XX 01 05 02 (AC, END, INT – έμμεση έρευνα)						
10 01 05 02 (AC, END, INT – άμεση έρευνα)						
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)						
ΣΥΝΟΛΟ	0,2	0,5	0,5	0,5	0,5	0,3

XX είναι ο σχετικός τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης και/ή έχει ανακαταταχθεί στο εσωτερικό της ΓΔ και το οποίο θα συμπληρωθεί, εάν χρειαστεί, από πρόσθετους πόρους που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας κατανομής και λαμβανομένων υπόψη των υφιστάμενων δημοσιονομικών περιορισμών.

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	<p>Προετοιμασία και διαχείριση των συνεδριάσεων της μεικτής συμβουλευτικής επιτροπής που συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 6 στοιχείο β) της συμφωνίας, καθώς και παρακολούθηση της λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας.</p> <p>Οι υπολογισμοί γίνονται αναλογικά λαμβάνοντας υπόψη τη διάρκεια της συμφωνίας.</p>
Εξωτερικό προσωπικό	

²² AC = Συμβασιούχος υπάλληλος· AL = Τοπικός υπάλληλος· END = Αποσπασμένος εθνικός υπάλληλος· INT = Προσωρινό προσωπικό· JED = Νέος επαγγελματίας σε αντιπροσωπείες της ΕΕ.

²³ Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»)

3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με τον ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία απαιτεί αναπρογραμματισμό του σχετικού τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Να εξηγηθεί ο απαιτούμενος αναπρογραμματισμός και να προσδιοριστούν οι σχετικές γραμμές του προϋπολογισμού και τα αντίστοιχα ποσά.

- Η πρόταση/πρωτοβουλία απαιτεί τη χρησιμοποίηση του μηχανισμού ευελιξίας ή την αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Να εξηγηθούν οι απαιτούμενες ενέργειες και να προσδιοριστούν οι σχετικοί τομείς και γραμμές του προϋπολογισμού, καθώς και τα αντίστοιχα ποσά.

3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτους.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία προβλέπει τη συγχρηματοδότηση που εκτιμάται παρακάτω:

Πιστώσεις σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			Σύνολο
Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης								
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων								

3.3. Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις στα έσοδα.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που περιγράφονται κατωτέρω:
 - στους ιδίους πόρους
 - στα διάφορα έσοδα

σε εκατ. EUR (με 3 δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον οικονομικό έτος	Επιπτώσεις της πρότασης/πρωτοβουλίας ²⁴						
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να φαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)		
Άρθρο								

Ως προς τα διάφορα έσοδα «για ειδικό προορισμό», να προσδιοριστούν οι γραμμές δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται.

--

Να προσδιοριστεί η μέθοδος υπολογισμού των επιπτώσεων στα έσοδα.

--

²⁴

Όσον αφορά τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης), τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 25 % για έξοδα είσπραξης.